

Südtiroler  
SanitätsbetriebAzienda Sanitaria  
dell'Alto Adige

Azienda Sanitaria de Sudtirol

**Abteilung Technik und Vermögen - Ripartizione Tecnica e Patrimoniale**

Sanitätsbetrieb Südtirol / Azienda Sanitaria dell'Alto Adige

Betriebsabteilung für Vermögen und Technik / Ripartizione aziendale tecnica e patrimoniale

Amt für Neubauten / Ufficio Nuove Costruzioni

Bau und Modernisierung Krankenhaus Bozen / Costruzione e ammodernamento Ospedale di Bolzano

**Abänderung des Auftrages Prot. Nr. 0338928/2019****Modifica contratto prot. n. 0338928/2019**

Landesgesetz vom 3. Januar 2020, Nr. 1 Artikel 9 Absatz 2 / Legge provinciale 3 gennaio 2020, n. 1 articolo 9 comma 2

Beschluss der Landesregierung / Delibera della Giunta Provinciale n. 662 del/vom 13.06.2017

Beschluss des Generaldirektors / Delibera del Direttore Generale n. 2020-000056 del/vom 31.01.2020

Gegenstand / Oggetto: UMBAU UND ERWEITERUNG DES KRANKENHAUSES BOZEN – Neue Klinik – Lieferung von Serienmöbeln und Vorhängen – Konformitätsprüfung in Bezug auf die Lieferung von Serienmöbeln und Vorhängen – Anpassung des Honorars bezüglich der Serienmöbel / RISTRUTTURAZIONE ED AMPLIAMENTO DELL'OSPEDALE DI BOLZANO – Nuova Clinica – Fornitura di mobili di serie e fornitura di tendaggi – Verifica di conformità della fornitura di arredi di serie e tendaggi – Adeguamento dell'onorario relativo agli arredi di serie

**CIG: ZD92869F24****CIG: aggiuntivo /****CUP: B43B97000000003**

Öffentliches Interesse, das erfüllt werden soll: Erwerb von technischen Leistungen, die für die Ausübung der institutionellen Tätigkeit notwendig sind / Interesse pubblico che si intende soddisfare: acquisizione di prestazioni tecniche necessarie per lo svolgimento dell'attività istituzionale

Merkmale der Leistungen und geänderte Vertragsbedingungen / Caratteristiche delle prestazioni e condizioni contrattuali modificate:

- Berufliche Dienstleistung der Konformitätsprüfung bezüglich der Lieferung von Serienmöbeln / Prestazione professionale della verifica di conformità in relazione alla fornitura di arredi di serie;
- Konformitätserklärung des EVVs mittels E-Mail vom 30.06.2023 / Dichiarazione di conformità del RUP via e-mail del 30.06.2023;
- Honorarberechnung vom 30.03.2023, Prot. 0094590-BZ REG01 vom 29.06.2023 / Calcolo delle competenze professionali del 30.03.2023, prot. 0094590-BZ REG01 del 29.06.2023;
- Vertrag Nr. 15/2019/R2-02 vom 12.12.2019 für die Lieferung von Serienmöbeln mit dem Unternehmen ARTE GmbH (CIG 81233608BB); / Contratto n. 15/2019/R2-02 del 12.12.2019 per la fornitura di arredi di serie, concluso con l'impresa ARTE S.r.l. (CIG 81233608BB);
- Unterwerfungsakt Nr. 64-2021 vom 08.06.2021 / Atto di sottomissione n. 64-2021 del 08.06.2021.

1. Zuschlagsfirma / Ditta aggiudicataria

Ing. Marco Recla, PEC marco.recla@cert.ingbz.it

2. Auktionsabschlag / Ribasso d'asta

/ (salvo arrotondamento di -€ 6,81)

3. Begründung der Vertragsänderung: Art. 48 Abs. 2 Buchstabe a) L.G. 16/2015 / Motivazione modifica contratto: art. 48 co. 2 lett. a) L.P. 16/2015

Gegenständliche Änderung wurde in Folge des Änderungsprojekts Nr. 1 notwendig, welches in Bezug auf den diesem Auftrag zugrunde liegenden Vertrag ausgearbeitet worden war (Vertrag Nr. 15/2019 für die Lieferung von Serienmöbeln mit der ARTE GmbH und diesbezüglicher Unterwerfungsakt Nr. 64/2021). Folglich ist gegenständliche Änderung in den vom ursprünglichen Auftrag vorgesehenen Leistungen inbegriffen (B.L.R. 1308/2014 und M.D. vom 17.06.2016). Die Erhöhung des Entgelts entspricht den diesbezüglichen Tarifparametern. / La presente modifica è divenuta necessaria in seguito alla perizia di variante n. 1 che ha interessato il contratto posto a base del presente incarico (Contratto n. 15/2019 per la fornitura di arredi di serie, concluso con ARTE s.r.l. e relativo Atto di sottomissione n. 64/2021). Di conseguenza, la presente modifica è da considerarsi compresa nelle prestazioni previste dall'incarico originario (D.G.P. 1308/2014 e D.M. del 17.06.2016). La maggiorazione dell'onorario è conforme ai parametri tariffari di riferimento.

4. Beträge / Importi		Betrag/Importo	Sicherheitskosten /Importo sic.	Gesamtbetrag/ complessivo
	a) Vertragsbetrag, wovon / Importo contrattuale, di cui:	9.200,00 EUR	n.d.	11.672,96 EUR
	Arredi di serie	7.800,00 EUR	n.d.	9.896,64 EUR
	Tendaggi	1.400,00 EUR	n.d.	1.776,32 EUR
	b) Vorherige Änderungen / Modificazioni precedenti	0,00 EUR	n.d.	0,00 EUR
	c) Betrag der Änderung / Importo della modifica	5.060,00 EUR	n.d.	6.420,13 EUR
	d) Neuer Vertragsbetrag, wovon / Nuovo importo contrattuale, di cui:	14.260,00 EUR	n.d.	18.093,09 EUR
	Arredi di serie	12.860,00 EUR	n.d.	16.316,77 EUR
	Tendaggi	1.400,00 EUR	n.d.	1.776,32 EUR
5. Buchhalterische Deckung – Copertura contabile	Investitionsausgaben – Finanziamento in conto capitale Programm Jahr – programma anno 5879/2020			
Der Amtsdirektor – Il Direttore d'ufficio Der Verfahrensverantwortliche – Il responsabile del procedimento ing. Domenico Cramarossa digital signiert/firmato digitalmente				

/fg

- A) Allgemein Rechtsvorschriften/riferimenti normativi generali:  
LG Nr. 17/1993; LG Nr. 7/2001; LG Nr. 14/2001; LG Nr. 1/2002; LG Nr. 16/2015; GvD Nr. 50/2016; Beschluss des G.D. Nr. 01/2019; Anwendungsrichtlinien LR und ANAC.  
LP n.17/1993; LP n.7/2001; LP n.14/2001; LP n. 1/2002; LP n.16/2015; D.Lgs. n. 50/2016; Deliberazione del D.G. n. 01/2019; Linee Guida GP e ANAC.